

Testery izolácie a kontinuity

Návod na použitie

⚠ Bezpečnostné upozornenia a opatrenia

Pozorne si ich prečítajte ešte predtým, než začnete tento prístroj používať. Pri používaní prístroja ich vždy dodržiavajte.

- Ak chcete vykonať test izolácie alebo kontinuity, testovaný obvod **musí** byť vypnutý, bez napäcia a prúdu a izolovaný od napájacieho zdroja ešte pred pripojením prístroja.
- Počas testu sa **nesmiete** dotýkať svoriek testovaného obvodu ani neizolovaných kovových častí testovanej inštalácie alebo zariadenia. Pamäťajte, že testovacie napätie sa môže nachádzať aj na vzdialených vodičoch.
- Funkcia upozornenia na obvod pod napäťom a funkcia automatického vybíjania sú len doplnkové bezpečnostné funkcie, ktoré obsluhu **nezbavujú povinnosti dodržiavať bezpečné pracovné postupy a opatrenia**.
- Meranie napäcia funguje len vtedy, keď je prístroj zapnutý a funkčný.
- Po dokončení testu izolácie v kapacitnom obvode musia meracie vodiče zostať pripojené, **až kým** sa obvod nevybije.
- Prístroj, meracie vodiče, hroty a krokosvorky **musia** byť v dobrom stave s neporušenou izoláciou bez prasklín.
- Meracie hroty/svorky držte počas testovania za ich ochrannými bariérami.
- V záujme bezpečnosti sa pri meraní napäcia vo vysokonapäťových obvodoch odporúča používať istené meracie vodiče.
- Pri výmene poistiek sa **musia** používať poistky správneho typu a správnej menovitej hodnoty. V opačnom prípade môže dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti.
- Počas testovania **musí** byť zadný kryt zatvorený.

POZNÁMKA

TENTO PRÍSTROJ SMÚ OBSLUHOVAŤ LEN DOSTATOČNE ZAŠKOLENÉ A KVALIFIKOVANÉ OSOBY.

Používateľia tohto prístroja a ich zamestnávateľia musia podľa platnej legislatívy o ochrane zdravia a bezpečnosti vykonať účinnú analýzu rizík hroziacich pri naplánovaných úkonoch na elektrických zariadeniach, aby identifikovali potenciálne zdroje úrazu v dôsledku zásahu elektrickým prúdom, napríklad pri neúmyselnom skratovaní obvodu. Ak analýza naznačuje,

že toto riziko je značné, je vhodné použiť istené meracie vodiče.

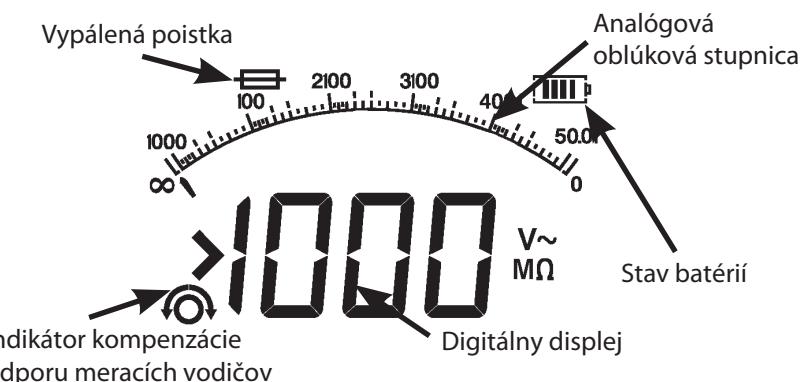
Symboly na prístroji:

- ⚠ Pozor: prečítajte si informácie v priloženej dokumentácii.
- Zariadenie s dvojitou izoláciou (tryedy II).
- CE N13117 Zariadenie spĺňa príslušné smernice EÚ.
- ✓ Zariadenie spĺňa požiadavky „C tick“.
- ✗ Nelikvidujte ako bežný odpad.
- ⚠ >600V Maximálne vstupné napätie 600 V ef.

Použitie

Norma BS EN 61010 definuje kategórie merania I až IV podľa veľkosti prepäťových špičiek a umiestnenia v rámci elektrickej inštalácie. Tento prístroj je určený na použitie v inštaláciach kategórie III (inštalácie v budovách/na úrovni rozvádzaca) s napäťom do 600 V ef. (maximálne) voči zemi a 600 V ef. (maximálne) medzi akýmkoľvek vodičmi. Smie sa používať aj v inštaláciach kategórie IV (na úrovni hlavného prívodu) v systémoch s fázovým napäťom do 300 V ef.

Prvky na displeji



Obsluha

Pred testom izolácie alebo kontinuity musí byť testovaný obvod odpojený od zvyšku systému.

Automatická detekcia napäťia

Ak je v testovanom obvode, ku ktorému je prístroj pripojený, prítomné napätie od 25 V do 600 V str., prístroj automaticky zobrazí jeho hodnotu.

Skôr než budete pokračovať v teste, odstráňte zdroj tohto napäťia.

Kontrola meracích vodičov

1. Pred každým použitím prístroja prezrite meracie vodiče, hroty a krokosvorky a presvedčte sa, či sú v dobrom stave, bez poškodenia alebo prasklín na izoláciu.
2. Skontrolujte kontinuitu meracích vodičov tak, že ich konce navzájom pevne spojíte a priamo na displeji odčítate nameranú hodnotu odporu meracích vodičov.

Podsvietenie

1. Podsvietenie prístroja zapnete nastavením prepínača do polohy . Podsvietenie ostane zapnuté 1 minútu.
2. Po zapnutí podsvietenia nastavte prepínač do polohy požadovaného testovacieho režimu.
3. Ak chcete, aby bolo podsvietenie zapnuté ďalšiu minútu, prepnite rozsah alebo stlačte tlačidlo [TEST].

Kompenzácia odporu meracích vodičov

Vynulovanie vplyvu odporu meracích vodičov pred testom kontinuity:

1. Prístroj prepnite do režimu $[\Omega]$.
2. Skratujte meracie vodiče, počkajte na ustálenie údaja na displeji a stlačte tlačidlo [TEST] na prístroji. Na displeji by sa mal zobraziť údaj $0,00 \Omega$ a symbol .

Kompenzačná hodnota ostane uložená až do jej opäťovného nastavenia.

Ak chcete kompenzáciu zrušiť, znova stlačte tlačidlo TEST s rozpojenými meracími vodičmi.

Meranie kontinuity $[\Omega]$

1. Nastavte prepínač rozsahov do polohy $[\Omega]$.
2. Pripojte červený a čierny merací vodič k obvodu, ktorý chcete otestovať. Po pripojení sa na displeji prístroja automaticky zobrazí nameraná hodnota odporu (do $99,9 \Omega$).

POZNÁMKA: Ak sa zobrazí údaj „ $>100.0 \Omega$ “, odpor obvodu prekračuje rozsah prístroja.

Zvuková signalizácia kontinuity

1. Na prístroji nastavte rozsah .
2. Pripojte meracie vodiče k obvodu, ktorý chcete otestovať.

3. Ak prístroj zistí vodivé spojenie ($< 2 \Omega$), automaticky začne znieť zvukový signál.

4. Ak prístroj v obvode zistí napätie $> 2 \text{ V}$, test sa zastaví.

Testovanie izolácie $[M\Omega]$ – všetky prístroje

1. Nastavte prepínač rozsahov do polohy $[250 \text{ V}]$, $[500 \text{ V}]$ alebo $[1 \text{ kV}]$ (podľa dostupnosti rozsahov).
2. Stlačením a podržaním tlačidla TEST spustite test. Po ustálení sa na displeji zobrazí hodnota izolačného odporu v $M\Omega$.
3. Ak prístroj zistí v obvode napätie $> 25 \text{ V}$, vydá výstražný zvukový signál, ale umožní pokračovať v testovaní.

Ak prístroj v obvode zistí napätie $> 50 \text{ V}$, znemožní ďalšie testovanie.

Výstraha:

Po dokončení testu sa pred odpojením meracích vodičov presvedčte, či sa na displeji zobrazuje nula (meraný obvod je vybitý).

Chybové hlásenia:

- | | |
|------------------|--|
| $> 100.0 \Omega$ | Prekročenie rozsahu pri teste kontinuity. |
| $< 0.01 M\Omega$ | Nameraný izolačný odpor je pod rozsahom prístroja. |
| $> 1000 M\Omega$ | Nameraný izolačný odpor prekračuje rozsah prístroja. |
| UNC | Prístroj nie je skalibrovaný |
| E17 | Prístroj nie je nakonfigurovaný na konkrétny typ. |

Výmena batérií

Keď sú batérie v prístroji slabé, na displeji sa zobrazuje symbol . V záujme zachovania spoľahlivosti merania by ste mali batérie vymeniť.

Prístroj možno napájať 6 alkalickými batériami s napäťom $1,5 \text{ V}$ velkosti AA (LR6) alebo nabíjateľnými batériami typu NiMH.

Pred výmenou batérií prístroj vypnite a meracie vodiče odpojte od testovaného obvodu. Odstráňte kryt batérií na zadnej strane prístroja a batérie vymeňte. Nepoužívajte nové batérie súčasne so starými.

Upozornenie: DODRŽTE SPRÁVNU POLARITU. Ak by ste batérie vložili s nesprávnou polaritou, mohli by vytieciť a poškodiť prístroj.

Výmena poistky

Keď je poistka vypálená, na displeji sa zobrazuje symbol .

Ak chcete vymeniť poistku, odstráňte kryt batérií a vymeňte poistku za novú s týmito parametrami: 500 mA (F) HBC $50 \text{ kA} 600 \text{ V}$.

Cistenie: Prístroj odpojený od akýchkoľvek obvodov utrite čistou handričkou navlhčenou v mydlovej vode alebo izopropylalkohole (IPA).

Technické údaje

Rozsahy na meranie izolácie

Presnosť testovacieho napäťia:	-0 % +25 % v celom prevádzkovom rozsahu teplôt
Menovité testovacie napätie:	1 000 V, 500 V, 250 V (j. s.)
Rozsah merania:	10 kΩ – 1 000 MΩ na všetkých rozsahoch
Testovací prúd do záťaže:	1 mA pri min. prípustných hodnotách izolačného odporu (podľa nariem BS7671, EN61557, HD 384 a IEC 364)
Presnosť (pri 20 °C):	±3 % z údaja ±2 číslice do 10 MΩ ±5 % z údaja ±2 číslice do 100 MΩ ±30 % z údaja do 1 000 MΩ

Rozsahy na meranie kontinuity

Rozsah merania:	0,01 Ω – 100 Ω (0 – 50 Ω na analógovej stupnici)
Skratový prúd:	205 mA +10 mA -5 mA (0 až 10 Ω)
Napätie naprázdno:	> 18 mA (10 až 100 Ω)
Presnosť (pri 20 °C):	5 V ± 1 V ±3 % ±2 číslice od 0 do 10 Ω ±5 % ±2 číslice od 10 do 100 Ω 0 – 9,99 Ω
Nastavenie nuly:	Aktivuje sa pri odpore < 2 Ω Reakčný čas < 20 ms
Zvuková signalizácia kontinuity:	Pri napäti > 25 V str. alebo j. s. na svorkách displej funguje ako voltmeter
Automatické meranie napäťia:	> 50 V
Kedy sa test nespustí:	Prístroj sa vypne po 10 minútach bez aktivity.
Automatické vypínanie:	

Prostredie

Prevádzková teplota:	-10 °C až +55 °C
Prevádzková vlhkosť (relatívna):	max. 93 % pri +40 °C
Skladovacia teplota:	-25 °C až +65 °C
Rozmery:	195 mm x 98 mm x 40 mm
Hmotnosť:	550 g
Batéria:	6 x 1,5 V, typ IEC LR6 (alkalické AA) alebo nabíjateľné NiMH
Výdrž akumulátora:	3 000 po sebe nasledujúcich testov (5 sekúnd na jeden test) pri ľubovoľnom type testu, pri kapacite batérií 2 Ah

Poistky

Svorky:	500 mA (F) 600 V, 32 x 6 keramická HBC 50 kA min.
----------------	---

Bezpečnosť

Prístroj spĺňa požiadavky normy IEC 61010-1, Kat. III 600 V medzi fázou a uzemnením. Prečítajte si priložené bezpečnostné upozornenia.

Automatické vybitie

Po teste izolácie prístroj testovaný obvod automaticky vybieje. Prítomnosť napäťia sa signalizuje na displeji, takže obsluha môže sledovať priebeh vybíjania.

EMC

V súlade s normou IEC 61326-1

Neistoty merania: Pozri www.megger.com

Štandardné príslušenstvo

Súprava meracích vodičov (červený a čierny) s krokosvorkami	6220-779
Ručné prenosné puzdro	5410-419

Voliteľné príslušenstvo

Súprava 2 istených vodičov s hrotmi a svorkami	6220-789
Gumené puzdro (návlek)	5410-346

Servis a záruka

Prístroj obsahuje súčiastky citlivé na statické výboje, a preto treba s jeho vnútornou doskou plošných spojov manipulovať opatrne. Ak bola narušená bezpečnosť prístroja, prístroj ďalej nepoužívajte a nechajte ho opraviť v servise s náležite zaškoleným a kvalifikovaným personálom. Bezpečnosť prístroja môže byť narušená napríklad vtedy, ak je prístroj viditeľne poškodený, nevykonáva požadované merania, bol dlhšie skladovaný v nevhodných podmienkach, alebo bol vystavený veľkému namáhaniu pri preprave.

NA NOVÝ PRÍSTROJ SA VZŤAHUJE ZÁRUKA 3 ROKY OD DÁTUMU ZAKÚPENIA POUŽÍVATEĽOM.

Poznámka: V prípade akejkoľvek opravy alebo iného zásahu neoprávnenou osobou používateľ stráca nárok na záruku.

KALIBRÁCIA, OPRAVY A NÁHRADNÉ DIELY

V prípade požiadaviek na servis prístrojov značky Megger, kontaktujte autorizované servisné stredisko pre ČR a SR:

SEC electronic s.r.o.

Dražkovice 155

533 33 Pardubice

Tel: + 420 466 301 331

obchod@secel.cz

www.secel.cz

Megger Limited
Archcliffe Road, Dover
Kent CT17 9EN Anglicko
T +44 (0)1 304 502101
F +44 (0)1 304 207342
E uksales@megger.com

Megger
4271 Bronze Way, Dallas, Texas 75237-
1019 USA
T +1 800 723 2861 (LEN V USA)
T +1 214 333 3201
F +1 214 331 7399
E ussales@megger.com

Megger
Z.A. Du Buisson de la Couldre
23 rue Eugène Henaff
78190 TRAPPES Francúzsko
T +33 (0)1 30.16.08.90
F +33 (0)1 34.61.23.77
E infos@megger.com

Megger Pty Limited
Unit 26 9 Hudson Avenue
Castle Hill
Sydney NSW 2125 Austrália
T +61 (0)2 9659 2005F +61 (0)2 9659
2201
E ausales@megger.com

Megger Limited
Unit 106-550 Alden Road
Markham, Ontario L3R6A8
Kanada
T +1 416 298 9688 (len v Kanade)
T +1 416 298 6770

Tento prístroj bol vyrobený v Spojenom kráľovstve Veľkej Británie a Severného Írska.
Výrobca si vyhradzuje právo meniť technické parametre a dizajn bez predchádzajúceho upozornenia.

Megger je registrovaná ochranná známka.
Part No. 6172-953 V06
www.megger.com